



CÔNG TY CỔ PHẦN VẬT LIỆU ĐIỆN VÀ VIỄN THÔNG SAM CƯỜNG
VPĐD: 135/1/130 Nguyễn Hữu Cảnh, P.22, Q. Bình Thạnh, TP. HCM
Tel: +84 8 35513733 - 35513734 Fax: +84 8 35515164
Website: www.sametel.com.vn E-mail: sametel@gmail.com

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc
-----ooOoo-----

Số: 44 /2015/BB-ĐHĐCĐ

BIÊN BẢN

ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2015

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬT LIỆU ĐIỆN VÀ VIỄN THÔNG SAM CƯỜNG

Địa chỉ trụ sở chính: Khu công nghiệp Long Thành, đường số 1, xã Tam An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai.

Giấy chứng nhận ĐKKD số 3600850734 thay đổi lần thứ 6 ngày 04/02/2015 nơi cấp: Phòng ĐKKD sở KH&ĐT tỉnh Đồng Nai.

Ngành nghề kinh doanh: Sản xuất, lắp ráp các thiết bị, vật liệu điện và viễn thông. Mua bán, xuất nhập khẩu, đại lý ký gửi: Thiết bị, nguyên vật liệu điện và viễn thông, hàng kim khí điện máy. Xây dựng công trình dân dụng, công nghiệp. Trang trí nội thất. Sản xuất kinh doanh các sản phẩm khung nhôm, trần nhôm, trần kim loại.

Thời gian: Bắt đầu lúc 8 giờ 30 ngày 17 tháng 04 năm 2015

Địa điểm: Công ty Cổ phần Vật liệu Điện và Viễn thông Sam Cường

KCN Long Thành, đường số 1, xã Tam An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai

I – KHAI MẠC ĐẠI HỘI

1. Thành phần tham dự:

- Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban điều hành nhiệm kỳ 2014-2019.
- 63 cổ đông đại diện cho 3.300.790 cổ phần có quyền biểu quyết.

2. Tính hợp pháp của Đại hội

Đại hội đã nghe ông Nguyễn Huỳnh Toại – Trưởng ban thẩm tra tư cách cổ đông báo cáo kết quả kiểm tra tư cách cổ đông (có biên bản kèm theo):

- Tổng số cổ phần của Công ty: 4.001.598 cổ phần
- Tổng số cổ đông được mời tham dự Đại hội: 585 cổ đông đại diện cho 4.001.598 cổ phần có quyền biểu quyết.
- Số đại biểu là cổ đông sở hữu hoặc được ủy quyền tham dự có mặt là: 63 cổ đông đại diện cho 3.300.790 cổ phần chiếm tỷ lệ 82,49% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết.
- Căn cứ Luật Doanh nghiệp đã được Quốc hội nước Cộng hòa XHCN Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005 và Điều lệ của Công ty, Đại hội cổ đông thường niên năm 2015 Công ty Cổ phần Vật liệu Điện và Viễn thông Sam Cường là hợp pháp và đủ điều kiện để tiến hành Đại hội.

100% cổ đông có quyền biểu quyết có mặt tại Đại hội đã biểu quyết thống nhất báo cáo thẩm tra tư cách cổ đông.



3. Ông Phạm Ngọc Tuấn, Chủ tịch HĐQT đọc diễn văn khai mạc Đại hội.

4. Quy chế làm việc và Chương trình Đại hội

Ông Trần Văn Dương thay mặt Ban tổ chức thông qua Quy chế làm việc và Chương trình của Đại hội. 100% cổ đông có quyền biểu quyết có mặt tại Đại hội đã biểu quyết thống nhất Quy chế làm việc và chương trình của Đại hội.

II – ĐOÀN CHỦ TỊCH, BAN THƯ KÝ ĐẠI HỘI

1. Bầu Đoàn Chủ tịch Đại hội

Để điều hành Đại hội, Đại hội đã tiến hành Đoàn Chủ tịch đại hội. Sau khi nghe danh sách dự kiến do Ban tổ chức giới thiệu, 100% cổ đông có quyền biểu quyết có mặt tại Đại hội đã biểu quyết thống nhất bầu Đoàn Chủ tịch gồm các thành viên:

1. Ông Phạm Ngọc Tuấn - Chủ tịch HĐQT - Chủ tịch Đoàn chủ tịch
2. Bà Hồ Thị Thu Hương - Phó Chủ tịch HĐQT - Ủy viên Đoàn chủ tịch
3. Ông Nguyễn Thiện Cảnh - UV HĐQT, Tổng giám đốc - Ủy viên Đoàn chủ tịch

2. Bầu Ban thư ký

100% cổ đông có quyền biểu quyết có mặt tại Đại hội đã biểu quyết thống nhất Ban thư ký gồm:

1. Ông Trần Văn Dương - Trưởng Ban
2. Ông Nguyễn Huỳnh Toại - Ủy viên

III – CÁC BÁO CÁO ĐƯỢC TRÌNH BÀY TRƯỚC ĐẠI HỘI

1. Đại hội đã nghe ông Nguyễn Thiện Cảnh, UV HĐQT, Tổng giám đốc thay mặt HĐQT đọc các báo cáo:

- Báo cáo kết quả thực hiện kế hoạch SXKD và đầu tư năm 2014.
- Báo cáo quỹ tiền lương và thù lao của HĐQT, BKS, TK.HQĐT năm 2014.
- Kế hoạch SXKD và đầu tư năm 2015.

2. Đại hội đã nghe ông Phạm Ngọc Tuấn, Chủ tịch HĐQT thay mặt HĐQT Báo cáo hoạt động của HĐQT năm 2014 và kế hoạch hoạt động năm 2015.

3. Đại hội đã nghe bà Phạm Thị Thanh Thủy, Trưởng ban kiểm soát thay mặt BKS đọc báo cáo thẩm tra kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh và đầu tư XDCB năm 2014.

4. Đại hội đã nghe bà Hồ Thị Thu Hương, Phó Chủ tịch HĐQT báo cáo các tờ trình:

- Tờ trình về việc phân phối lợi nhuận năm 2014
- Tờ trình về việc lựa chọn đơn vị kiểm toán BCTC năm 2015.
- Tờ trình về việc phát hành cổ phiếu trả 12% cổ tức năm 2014.
- Tờ trình về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ công ty.

- Đại hội nghỉ giải lao 10 phút.

- 10 giờ 30 đại hội tiếp tục làm việc.





V - THẢO LUẬN VỀ CÁC BÁO CÁO NĂM 2014 VÀ CÁC CHỈ TIÊU KẾ HOẠCH NĂM 2015

1. Các ý kiến đóng góp của cổ đông

MSCĐ 010 đại diện 0,15% vốn:

- Công ty đang trong tình trạng thiếu vốn, nên tập trung cho các mảng sinh lợi nhuận. Với vốn đầu tư mua đất xây nhà làm văn phòng nên chậm lại. Với mảng cơ khí cần đầu tư thiết bị để trở thành nhà sản xuất phụ trợ.
- Chia cổ tức 12% năm 2014: đề nghị chi cổ tức bằng tiền mặt.

MSCĐ 057 đại diện 0,59% vốn:

- Đào tạo: đã thực sự quan tâm hay chưa, định hướng đào tạo về quản trị như thế nào.
- Cần hài hòa giữa thu nhập cho người lao động và lợi ích của cổ đông. Ban điều hành nên quan tâm đến phúc lợi cho người lao động.
- Công tác đầu tư: Chưa nên đầu tư mua đất xây dựng văn phòng.

MSCĐ 009 đại diện 0,27% vốn:

- Chi trả 12% cổ tức năm 2014: hiện nay công ty đang thiếu vốn lưu động, đồng ý chi trả bằng cổ phiếu.
- Xây dựng nhà xưởng: cần quan tâm đến công tác quy hoạch để tránh bụi composite, ô nhiễm môi trường và hiệu quả đầu tư.

2. Phản trả lời

Ông Tuấn – Chủ tịch HĐQT trả lời:

- HĐQT cũng đã bàn bạc rất nhiều về công tác đầu tư mua đất và xây văn phòng; tuy nhiên kế hoạch này là định hướng. Quá trình đầu tư sẽ được xem xét kỹ lưỡng dựa trên dòng tiền thực của công ty.
- Về cơ khí và composite: đây là mảng sẽ được quan tâm để đầu tư trở thành 1 trong 2 mảng chính của Công ty. Đầu tư nhà xưởng: Ban điều hành sẽ báo cáo HĐQT về quy hoạch.
- Chia cổ tức 12% năm 2014: kế hoạch năm 2015 được xây dựng dựa trên tiêu chí cho trả cổ tức bằng cổ phiếu để tập trung vốn cho đầu tư, bổ sung vốn lưu động; nếu chi trả cổ tức bằng tiền sẽ ảnh hưởng rất lớn đến toàn bộ kế hoạch SXKD và đầu tư năm 2015. Hơn nữa nếu chi trả bằng tiền hiệu quả của cổ đông sẽ không cao do thị giá của cổ phiếu đang ở mức 30.000 đồng. Mong cổ đông thấu hiểu cho công ty và đồng ý chi trả cổ tức bằng cổ phiếu.
- Về xây dựng nguồn lực điều hành kế cận: Cảm ơn ý kiến của cổ đông mã số 057, HĐQT xác định đây là nhiệm vụ trọng tâm và thường xuyên xem xét.
- Công tác đào tạo: công ty đào tạo theo chuyên đề và dựa trên kế hoạch, nhu cầu sử dụng để thực hiện đào tạo.

Bà Hương – Phó Chủ tịch HĐQT trả lời:

- Các ý kiến đóng góp của cổ đông 010, 057 về nguồn lực và đầu tư rất đúng. HĐQT sẽ xem xét trong các kỳ họp kế tiếp và đưa vào kế hoạch hàng năm.



- Mạng cơ khí và cơ khí phụ trợ: sẽ làm ngay và làm quyết liệt để có sản phẩm cơ khí chất lượng.
- Chi trả cổ tức bằng tiền: Quá trình hoạt động, công ty vận hành dòng tiền rất tốt, tuy nhiên vì sự phát triển của doanh nghiệp, rất mong quý cổ đông chia sẻ cùng công ty chi trả cổ tức bằng cổ phiếu.
- Cân đối lợi ích giữa người lao động và nhà đầu tư: HĐQT cũng đã cùng với Ban điều hành xem xét trong các kỳ họp, việc tăng kế hoạch lợi nhuận sau thuế từ 12,5 tỷ lên 13, 5 tỷ nhằm mục đích vừa khuyến khích người lao động vừa đảm bảo lợi ích của nhà đầu tư.

Ông Cảnh – Tổng Giám đốc trả lời:

- Thay mặt người lao động xin cảm ơn các cổ đông và nhất là cổ đông lớn đã đầu tư và hỗ trợ công ty trong quá trình hoạt động. Thành quả ngày hôm nay là kết quả về chính sách của cổ đông, của HĐQT.
- Về lợi ích giữa người lao động và cổ đông: Ban điều hành sẽ cùng người lao động phấn đấu tăng hiệu quả sử dụng nguồn vốn, nguồn nhân lực để mang lại lợi ích lớn nhất cho người lao động và cổ đông.
- Công tác xây dựng nguồn lực kế cận: thường xuyên được điều hành quan tâm, đối với đội ngũ quản lý cao cấp rất quan trọng có ảnh hưởng rất lớn đến hoạt động của công ty.
- Chi trả 12% cổ tức năm 2014: ở góc độ là một 1 cổ đông bản thân cũng rất mong muốn nhận được cổ tức bằng tiền; tuy nhiên năm nay công tác đầu tư mở rộng sản xuất rất lớn nên để bổ sung vốn lưu động đề nghị chi trả bằng cổ phiếu.

VI - BIỂU QUYẾT THÔNG QUA CÁC BÁO CÁO NĂM 2014 VÀ CÁC CHỈ TIÊU KẾ HOẠCH NĂM 2015

Bà Hồ Thị Thu Hương điều khiển Đại hội biểu quyết thông qua các nội dung

1. Đại hội biểu quyết thông qua các chỉ tiêu năm 2014, gồm:

1.1 Thông qua Báo cáo của HĐQT, Ban điều hành, Ban kiểm soát và Báo cáo tài chính năm 2014 đã được Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính Kế toán và Kiểm toán Nam Việt (AASCN) kiểm toán, kết quả kinh doanh như sau:

- Doanh thu thuần:	203.719.763.972 đồng
- Tổng lợi nhuận trước thuế:	11.907.075.215 đồng
- Tổng lợi nhuận sau thuế:	10.959.825.151 đồng

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%.

1.2 Thông qua phương án phân phối lợi nhuận năm 2014

Lợi nhuận chưa phân phối tại 31/12/2014 12.125.370.801 đ

Phân phối lợi nhuận năm 2014 như sau:

- Quỹ dự phòng tài chính [5%] 547.991.000 đ



- Quỹ khen thưởng, phúc lợi	2.673.000.000 đ
- Quỹ đầu tư phát triển [5%]	547.991.000 đ
- Chi trả cổ tức bằng cổ phiếu [12%]	4.801.917.600 đ
- Thưởng vượt chỉ tiêu KH lợi nhuận 30% theo NQĐHĐCĐ	587.948.000 đ
Tổng phân phối lợi nhuận	9.158.847.600 đ
Lợi nhuận còn lại chưa phân phối	2.966.523.201 đ

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%.

1.3 Thông qua báo cáo quỹ tiền lương và thù lao HĐQT, BKS, TK. HĐQT năm 2014

- Tổng quỹ tiền lương năm 2014:	17.985.950.456 đồng
- Tổng thù lao năm 2014:	1.441.382.788 đồng

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%

1.4 Thông qua báo cáo thẩm tra kết quả hoạt động SXKD và đầu tư năm 2014 của Ban kiểm soát.

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%

2 Đại hội biểu quyết thông qua các chỉ tiêu kế hoạch năm 2015

2.1 Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2015

<u>Chỉ tiêu</u>	<u>Năm 2015</u>	<u>So với năm 2014</u>
- Doanh thu thuần [tỷ đồng]	240,00	117,81 %
- Lợi nhuận trước thuế [tỷ đồng]	14,60	122,58 %
- Lợi nhuận sau thuế [tỷ đồng]	13,50	123,17 %
- Chi phí khấu hao TSCĐ [tỷ đồng]	4,00	136,36 %
- Đơn giá tiền lương [đồng/1.000đ LN trước lương], tổng quỹ tiền lương tối thiểu 10 tỷ đồng	574	100,00 %
- Thù lao HĐQT, BKS, TK.HĐQT [đồng/1.000đ LN trước lương] và tổng quỹ thù lao tối thiểu 890 triệu đồng.	46	100,00 %
- Tỷ lệ chi trả cổ tức [%]	12%	100,00 %
- Mức thưởng vượt kế hoạch lợi nhuận 30%/phần vượt sau thuế.		

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%.

2.2 Kế hoạch đầu tư năm 2015

TT	Dự án đầu tư	ĐVT	Tổng mức đầu tư năm 2015	Ghi chú
1	Đầu tư máy chần NC	USD	90,000	
2	Thiết bị sản xuất viên thông và điện	USD	200,000	
3	Nhà xưởng giai đoạn 2	Tr.đồng	8,000	



	Cộng	Tr.đồng	8,000	
		USD	290,000	

*Đại hội Đồng ý chủ trương đầu tư mua đất và xây dựng văn phòng tại TP.HCM
Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%.*

3. Lựa chọn đơn vị kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2015

Đại hội ủy quyền cho HĐQT lựa chọn đơn vị kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2015 trong số các công ty sau:

- Công ty Tư vấn Kế toán và Kiểm toán Việt Nam (AVA)
- Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính Kế toán và Kiểm toán Nam Việt (AASCN)
- Công ty TNHH Kiểm toán và Tư vấn Tài chính (IFC-ACAGroup)
- Công ty TNHH dịch vụ tư vấn tài chính Kế toán và Kiểm toán phía Nam (AASCS)
- Công ty TNHH dịch vụ tư vấn tài chính Kế toán và Kiểm toán (AASC)

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%.

4. Phát hành cổ phiếu chi trả 12% cổ tức năm 2014

4.1. Lý do: Chi trả cổ tức năm 2014 bằng cổ phiếu.

4.2. Giá phát hành: 10.000 đồng/cổ phần

4.3. Đối tượng: Phát hành cổ phiếu để chi trả cổ tức năm 2014.

- Tổng số vốn điều lệ hiện tại (tại ngày 18/03/2015): 40.015.980.000 đồng tương ứng với 4.001.598 cổ phần.
- Phát hành thêm 480.191 cổ phiếu để chi trả 12% cổ tức năm 2014. Số cổ phiếu được làm tròn đến hàng đơn vị. Phần lẻ sẽ được chi trả bằng tiền.
- Số lượng và giá trị phát hành để chi trả 12% cổ tức năm 2014: 480.191 CP x 10.000 đ/CP = 4.801.910.000 đồng.

4.4. Nguồn phát hành: Từ lợi nhuận sau thuế năm 2014.

4.5. Thời gian phát hành: Trong năm 2015, sau khi được UBCK Nhà nước cho phép.

4.6. Xử lý cổ phiếu lẻ: Số cổ phiếu được làm tròn đến hàng đơn vị. Phần lẻ sẽ được chi trả bằng tiền.

4.7. Mục đích huy động vốn: Bổ sung vốn lưu động.

4.8. ĐHĐCĐ thống nhất phát hành cổ phiếu để chi trả 12% cổ tức năm 2014 đồng thời ủy quyền cho HĐQT thực hiện các thủ tục theo quy định về phát hành, thời điểm phát hành, thời điểm lưu ký, niêm yết bổ sung cổ phiếu phát hành và đăng ký kinh doanh lại với các cơ quan quản lý Nhà nước theo quy định.

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 99,85%.

Tỷ lệ biểu quyết không thống nhất là 0,15%.

**5. Về sửa đổi Điều lệ của Công ty**

- ĐHĐCĐ thống nhất sửa đổi khoản 1 điều 5 mục II: Vốn điều lệ, cổ phần, cổ đông sáng lập của Điều lệ Công ty cho phù hợp với vốn điều lệ mới sau khi phát hành tăng vốn điều lệ và Điều 18. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông.

TT	Điều lệ năm 2014	Điều lệ sửa đổi (năm 2015)
1	<p>Điều 5. Vốn điều lệ, cổ phần, cổ đông sáng lập</p> <p>1. Vào ngày thông qua điều lệ này, vốn điều lệ của Công ty là: 40.015.980.000 VND (Bằng chữ: Bốn mươi tỷ, không trăm mười lăm triệu, chín trăm tám mươi ngàn đồng Việt Nam)</p> <p>Tổng số vốn điều lệ của Công ty được chia thành 4.001.598 cổ phần với mệnh giá là 10.000 VND/1 cổ phần.</p>	<p>Điều 5. Vốn điều lệ, cổ phần, cổ đông sáng lập</p> <p>1. Sửa lại vốn điều lệ mới cho phù hợp do phát hành cổ phiếu để trả 12% cổ tức năm 2014.</p>
2	<p>Điều 18. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông</p> <p>1. Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện cho ít nhất 65% cổ phần có quyền biểu quyết.</p> <p>2. Trường hợp không có đủ số lượng đại biểu cần thiết trong vòng ba mươi phút kể từ thời điểm ấn định khai mạc đại hội, đại hội phải được triệu tập lại trong vòng ba mươi ngày kể từ ngày dự định tổ chức Đại hội đồng cổ đông lần thứ nhất. Đại hội đồng cổ đông triệu tập lại chỉ được tiến hành khi có thành viên tham dự là các cổ đông và những đại diện được uỷ quyền dự họp đại diện cho ít nhất 51% cổ phần có quyền biểu quyết.</p> <p>3. Trường hợp đại hội lần thứ hai không được tiến hành do không có đủ số đại biểu cần thiết trong vòng ba mươi phút kể từ thời điểm ấn định khai mạc đại hội, Đại hội đồng cổ đông lần thứ ba có thể được triệu tập trong vòng hai mươi ngày kể từ ngày dự định tiến hành đại hội lần hai, và trong trường hợp này đại hội được tiến hành không phụ thuộc vào số lượng cổ đông hay đại diện uỷ quyền tham dự và được coi là hợp lệ và có quyền quyết định tất cả các vấn đề mà Đại hội đồng cổ đông lần thứ nhất có thể phê chuẩn.</p> <p>4. Theo đề nghị Chủ tọa Đại hội đồng cổ</p>	<p>Điều 18. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông</p> <p>1. Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện ít nhất 51% tổng số phiếu biểu quyết.</p> <p>2. Trường hợp cuộc họp lần thứ nhất không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 1 Điều này thì được triệu tập họp lần thứ hai trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. Đại hội đồng cổ đông triệu tập lần thứ hai được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện ít nhất 33% tổng số phiếu biểu quyết.</p> <p>3. Trường hợp cuộc họp triệu tập lần thứ hai không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 2 Điều này thì được triệu tập họp lần thứ ba trong thời hạn 20 ngày, kể từ ngày dự định họp lần thứ hai. Trường hợp này, cuộc họp của Đại hội đồng cổ đông được tiến hành không phụ thuộc vào tổng số phiếu biểu quyết của các cổ đông dự họp.</p> <p>4. Chỉ có Đại hội đồng cổ đông mới có</p>



đồng có quyền thay đổi chương trình họp đã được gửi kèm theo thông báo mời họp theo quy định tại Điều 17.3 của Điều lệ này.	quyền quyết định thay đổi chương trình họp đã được gửi kèm theo thông báo mời họp theo quy định tại Điều 17.3 của Điều lệ này.
---	--

- ĐHĐCD ủy quyền HĐQT chỉnh sửa, ký phát hành điều lệ sửa đổi và đăng ký kinh doanh lại theo đúng quy định của pháp luật.

Tỷ lệ biểu quyết thống nhất là 100%.

VIII - THÔNG QUA NGHỊ QUYẾT, BIÊN BẢN VÀ BẾ MẠC ĐẠI HỘI

1. Ông Trần Văn Dương đọc Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2015. Đại hội biểu quyết thông qua Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2015 với tỷ lệ thống nhất là 100%.
2. Ông Trần Văn Dương đọc Biên bản Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2015. Đại hội biểu quyết thông qua Biên bản Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2015 với tỷ lệ thống nhất là 100%.
3. Ông Phạm Ngọc Tuấn bế mạc Đại hội.

Biên bản được lập vào hồi 12 giờ 00 ngày 17 tháng 04 năm 2015 ngay sau khi chương trình nghị sự của Đại hội kết thúc.

ĐOÀN CHỦ TỊCH

CHỦ TỊCH ĐOÀN

CÁC ỦY VIÊN



Phạm Ngọc Tuấn

Hồ Thị Thu Hương

Nguyễn Thiện Cảnh

BAN THƯ KÝ

Trưởng ban

Ủy viên

Trần Văn Dương

Nguyễn Huỳnh Toại